

असाधार्**ण** EXTRAORDINA**RY**

भाग I—वर्ष 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाषित PUBLISHED BY AUTHORITY

*. 130] No. 130] नई विहली, गुक्रवार, जुलाई 28, 1995/आवण 6, 1917 NEW DELHI, FRIDAY, JULY 28, 1995/SRAVANA 6, 1917

वाणिज्य मेत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं 301 (पी एन) /92---97 • नई दिल्ली, 28 जुलाई, 1995

विषयः — निर्यात एवं आयात नीति के पैराग्राफ 54 में अध्याय-7 और प्रक्रिया पुस्तक 1992—97 (संशोधन संस्करण, 31 मार्च/30 अर्प्रेल, 1995)।

फाइल सं. 15/2/95-आई पी सी-2.--यथा संशोधित निर्यात एवं आयात नीति, 1992--97 के पैराग्राफ 16 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक; विदेश च्यापार, एतद्ढारा प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) 1992 (संशोधित संस्करण अप्रैल, 1995) में निम्नलिखित संशोधन करते हैं:--

- "(1) प्रक्रिया पुस्तक के परिशिष्ट-17म में दिए गए पास बुक का फार्मेट इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्छक क में दिए गए फार्मेट द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा।
- (2) किए गए निर्यात, पात्र निवेशों और किए गए आयान से संबंधित से सूचना प्रस्तुत करने के लिए परिशिष्ट-17 ग के क, ख और ग भाग इस सार्वजनिक सूचना के अनुलग्नक ख में दिए गए संशोधित क, ख और ग भाग द्वारा प्रतिस्थापित किए जाएंगे।
- 2. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

*प्*यामल घोष, महानिदेशक, विदेश <mark>व्यापार</mark>

अनुलग्नक---क

भाग-1

		******	•		
		पास बु	क		
f	टेप्पणी .—प्रक्रिया पुस्तग	क कारीरा 114 और नीनि का	पैरा-54 देखें।		
	•		फाइल संख्या-		
		(इसमें	——पृष्ठ है)		
ा जीकरण	का पत्तन 		·· ···································		
इ से					
		——को जारी किया जाता है।	ÿ		
		(निर्यातक का नाम और पूरा	पता)		
	1. भायातक-नियंतिक की	कोड संख्या :		,	
	२ उपरोक्त निर्धातक	को 	···दारा जारी की गर	ई पास बक संख्या ———	
		— के मद्दे जम	ा सीमाशस्कों को सीमाशस्क अ	रिसचमा संस्था	
		के अनुसार इस पासः			
<u> </u>		लाया जा सकता है ब शर्ते यें	नुर्ग जार्स कार्या वास्त्र स्ट्रांस	क्राकाता के लिए लागू सुरका क्रिकारक करून क्लीप के संस्कृत	
का अद	ायगा हतु उपयाग म ० च्याच्य ें जी जिलेशाच्या	क्षाया जासकता ह वशत थ सूची अथवा संवेदनशील मदों में	नदानयात-अध्यात ना।त∤प्राक्रमा च अन्तरीकोंः	का शुल्क मुक्त स्काम क अंतगत	
ભાગૃ અ					
	3. निर्यातक इस पास ब्	क के जारी होने की तारीखा के दे	ा वर्षों के भीतर उक्त सीमाशुल्क	अधिसूचना के अनुसार आयात	
करेगा ।					
	4. निर्यात और आय	ात पूरा होने के बाद इस पा	सब्क को नामित प्राधिकारी द्वा	ारा बंद कर दिया जाएगा और	
सीमाणत		कायदा प्रतिहस्ताक्षर किए जाएंगे		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
				ह स्ताक्षर	
				हस्ताकर (नामित प्राधिकारी)	
	2	Ct-	_	(गामत आवकारा)	
भुरक्षा र	सास	दिनां			
		नामित प्राधिकारी द्वारा भरा	जाए		
	लक्षान पन्न/प्रविष्टि	उपलब्ध केंडिट	हेक्टि अथवा प्रयोग किया गया	नामित प्राधिकारी के हस्ताकर	
भाभातः.	सं. का बिल और		· ऋेडिट ()भाग ग के अनुसार		
	दिनांक		किए गए आयासों पर		
	, , , , ,	विवरण के अनुसार किए गए		(3-5=)	
		निर्यातों पर आधारित)		(0 0)	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
1	2	3	4	5	
				•	

पास बुक के संचालन के लिए हिदायतें

- 1. पास बुक जारी करने की अवधि से दो वर्ष की अवधि के लिए वैध होंगी।
- 2. निर्यातक चार सीमाशुल्क सदनों (बम्बई, कलकत्ता, दिल्ली और मद्रास) में से किसी से भी आयात और निर्यात करने के लिए स्वतंत्र है किन्तु सीमाशुल्क सदन के पदनामित प्राधिकारी द्वारा एक बार प्रास्थक जारी कर देने के बाद निर्यात और आयात दोनों उद्देश्यों के लिए इसे केवल उसी सीमाशुल्क सदन से संचालित किया जा सकेगा।
- 3. निर्यात और आयात तथा जमा करने और निकालने की प्रविष्टियों की अनुमृति केवल पास बुक धारकों को वी जायेगी तथापि पास बुक धारक इस प्रकार आयातित वस्तुओं को बेचने के लिए स्वतंत्र है।

- 4. जब कभी निर्यात किया जाता है निर्यातक को शिपिंग बिल की ईपी/डीईईसी प्रतिलिपि और परिशिष्ट 17-म के भाग क और ख (यथा संशोधित) में प्रोफार्म के अनुसार विवरण सहित परिशिष्ट 17-ख में एक बोषणा पदनामित प्राधिकारों को प्रस्तुत करनी होगी। सहायक आयुक्त सीमाशुरक पास खुक शिपिंग बिल को पृष्ठांकित करेगा और आवेदक द्वारा भरे गये भाग-ख की जांच करने के पश्चान् कालम सं. 10, 11और 12को भी भरेगा।
- 5. मानक निवेश उत्पादन और मूल्य संयोजन मानदण्डों के आधार पर (जैसे नीवि के पैरा 51 और 60 में उल्लेख किया गया है) जैसा कि निर्यातक ने आवेदन किया है और सीमाशुल्क प्राधिकारी द्वारा जांच की गई है पदना-मित प्राधिकारी उपर्युक्त निर्यातों के बदले आयात के लिए पात्र निर्विध्टियों के मूल्य और माद्रा पर लगने वाले मूल सीमाशुल्क का निर्धारण करेगा। उक्त राशि को पास बुक में जमा किया जायेगा।
- 6. निर्यातक अनुमित मदीं का आधार आयान करने के लिए उपर्युक्त जमा राशि का उपयोग कर सकता है। ऐसे आयातों पर लगने वाले सीमाशुक्क (मूली--आधारित) को पास बुक में नामे डाला जायेगा। निर्यातक को नाम डालने को प्रविष्टियों के लिए सीमाशुक्क प्राधिकारियों द्वारा विधिवत् पृष्ठांकित बिल की प्रविष्टियों और कालम सं. 5,6 और 7 की जांच के पश्चात् कालम सं. 10, 11 और 12 को विधिवत भर कर तथा परिशिष्ट 17-ग (यया संशोधित) में भाग-ग के अनुसार प्रोफार्मा में विवरण गस्तुत करना होगा।
- 7. दो वर्ष की अवधि के अंत में पास शुक में जमा राशि का उपयोग 12 महीनों के भीतर कर लिया जाना चाहिए और तीन वर्ष के अंत में उपयोग में न लाई गई राशि समाप्त हो जायेगी।
- 8. पास शुक्त को बंद करने के समय निर्यात्तक को पास बुक्त की वैधता अवधि के दौरान उपयोग में लाई गई इय्ट्री जमा राशि के बराबर आवेदन शुक्क देना होगा जी उपयोग में लाई गई इय्ट्री जमा राशि अथवा इस भाग पर प्रति हजार दो रुपये होगा जो कम से कम दो सौ रुपये और अधिक से अधिक एक, लाख पचास हजार रुपये होगी।

भाग---2 (क)

किए गए निर्यातों का विवरण

हम परिणामी उत्पाद ं. (उत्पादों) का		लदान बिल		माप की र्रकार	पोत पर्यन्त निःश	रुक मूल्य	पदनाम प्राधिकारी
नाः तव	त्यादा) का मतथा उनकी ज्ञीकी विशेष- ताएं	संख्या और उसकी तारी ख		ईकाई	रुपयों में	उक्त रूप से परिवर्तनीय मुद्रा में	— का नाम और तारीख पदनाम सहित हस्ता- श्वर और उसको मोहर
1	2	3	4	5	6	7	8

निर्यातक के हस्ताक्षर ै

नाम एवं पदनाम : फर्मका नाम :

,

भाग-2 (ख)

निवेग उत्पाद मामदण्डों के अनुसार निर्यातित उत्पाद में प्रयुक्त निवेग (मूल सीमा श्रुक के परिकलन के लिए)

		निर्यातक द्वारा	भरा जाए		•		
ऋम आया सं. नाम तकनीय विभोषत	और नी	माला	माप की ईकाई	कुल लागत बीमा-भाड़ा ६. में परिवर्तनीय मुद्रा में	सीमाशुरुक वर्गीकरण की मदवार कीर्षक सं	सीमाणुल्क की मूलभूत दरें (मदवार)	मूल सीमान्त्रुस्क जिससे छूटे सी गां (मदवार) स्पयों में
1	2	3	4	5	6	7	8

▼ 	THE GAZETTE OF	INDIA . EXTRAORDIN	AKI [FAKI 1—3EC. 1]
. <u> </u>	सीमाशुल्क प्राधिकारी द्व	ारा भरो जाए	
कुल निहित सीमा णुक्क (भारतीय) रुपयों में	ग्राह्य अंतर्राष्ट्रीय मूल्य. रु. प्रति ईकाई	ग्राह य सीमाणुष्य की वर	सीमाणुल्क प्राधिकारी के सहायक कमिण्तर के हस्ताक्षर और मुहर
9	10	11	12
निर्यात के हस्ताक्षर : नाम और पदनाम : फर्म का नाम :	•		नामित प्राधिकारी के हस्ताक्षर
	·		गामत प्रावकारा के हस्तावर
			भाग — 2 (ग)
	किए र	जाने वाले आयात/नामे डाले जाना	·
<u></u>	निर्यातक द्वारा भरा ज	नाए	
कम प्रविष्टि बिल तं. संख्या तथा उसकी तारीख	आयातित माल मा ता का विवरण	लागत-बीमा सीमा गुल्क भाड़ा मूल्य णीर्ष संख्या रुपयों में	णुल्कः दर मूल अतिरिक्त
1 2	3 4	5 6	7 8
	सीमाणुल्क प्राधिकारी	ोद्वारा भरा जाए	
लगर्ने वाले कुल शुल्क	ग्राड्य अन्तर्राष्ट्रीय मूल्य (रु. प्रति यूनिट)	ग्राह्य सीमाणुल्क/ग्राह सीमाणुल्क की दर	य मूल सीमाणुस्क प्राधिकरण के सहायक आयुक्त के हस्ताक्षर तथा उसकी मोहर
9	_ 10_	<u>11</u>	12
निर्यातक के हस्ताक्षर : नाम तथा पदनामः फर्मे का नाम :			पदनामित प्राधिका री के ह स्सा क्षर

Security Seal

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 301/PN/(92-97)

New Delhi, the 28th July, 1995

Subject:—Pass book Scheme under Chapter VII in paragraph 54 of EXIM Policy and paragraph 114 of Handbook of Procedures, 1992—97 (Revised edition 31st March/30th April, 1995).

File No. 15/2/95/IPC-II—In exercise of the powers conferred under Paragraph-16 of the Export and Import Policy, 1992—97, as amended, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in the Handbook of Procedures (Vol. 1), 1992—97 (Revised edition April, 1995):—

- "(i) The format of Pass Book as contained in Appendix XVII-C, of the Handbook, shall be substituted by the new format as given in Annexure-A to this Public Notice."
- (i') The parts A, B and C of Appendix XVII-C for furnishing information regarding exports made, inputs entitled and imports made shall be substituted by the revised Parts A, B & C as given in Annexure B to this Public Notice."
- 2. This issues in public interest.

SHYAMAL GHOSH, Director General of Fore en Trade

ANNEXURE-A

d

Signature (Designated Authority)

Date-

PART-I

PASS BOOK
Note: Please see Para 54 of the Policy and Para 114 of the Hand Book of Procedures.
File No.——————
(This consists of—————Pages)
Serial No.————————————————————————————————————
Port of Registration————————————————————————————————————
This is granted in favour of
(Exporter's Name and Full Address)
1, Importer-Exporter Code Number:
2. Customs Duties credited against this Pass Book No.————————————————————————————————————
3. The exporter shall import in terms of the said Customs Notification within a period of two years from the date of issue of the Pass Book.
4. After completion of the exports and imports, this Book may be closed by the Desingnated Authority du countersigned by the Customs Authorities.

TO BE FILLED IN BY THE DESIGNATED AUTHORITY

Sr. No.	Shipping Bill/Bill of Entry No. and Date	Credit Available (based on exports made as per details in Parts A & B)	Debit (or cred't utilised) (Based on imports made as per part C)	Balance Duty available along with the signature, seal and designation of the designated authority (3—4)
1	2	3	4	5
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

Instructions for operating Pass Book

- 1. The Pass Book will be valid for a period of two years from the date of issue.
- 2. The exporter is free to import and export from any of the four Custom Houses (Bombay, Calcutta, Delhi & Madras) but once a Pass Book is issued by the Designated Authority of the Custom House, the same can be operated only at that Custom House for purposes of both export & import.
- 3. The exports and imports and the debit and credit entries will be permitted only to the holders of the Pass Book. However, the Pass Bookholder is free to sell the goods so imported.
- 4. As and when export is made, the exporter will file a declaration in Appendix XVII-B to the design ated authority alongwith EP/DEEC Copy of the shipping bill and statement as per proforma in Part A and B of Appendix XVII-C (as amended). The Assistant Commissioner of Customs will endorse the Pass Book shipping bill and also fill up Column Nos. 10, 11 and 12 after verifying the Part-B filled up by the applicant.
- 5. Based on the standard input-output and value add tion norms (referred to in Paras 51 and 60 of the Policy) as applied by the exporter and verified by the customs, the designated authority will determine the basic customs duty leviable on the value and quantity of inputs entitled for import against above exports. The said amount will be credited in the Pass Book.
- 6. The exporter can utilize the above credit for import of permissible items. The applicable customs duty (basic +additional) on such imports will be debited in the Pass Book. For debit entries the exporter should furnish statement in proforma as per Part-C in Appendix XVII-C (as amended) alongwith bill of entries duly endorsed by customs authorities and column Nos. 10, 11 and 12 duly filled after verification of column Nos. 5, 6 and 7.
- 7. Any credit in the Pass Book at the end of the period of two years may be utilised within a period of 12 months thereafter and any unutil sed credit at the end of the period of three years shall lapse.
- 8. At the time of closing of the Pass Book, the exporter shall pay the application fee to the extent of duty credit availed during the validity period of the Pass-Book at Rupees two per thousand of duty credit availed or part thereof subject to a minimum of Rupees two hundred and maximum of Rupees One lakh and fifty thousand.

PART-II (A)

DETAILS OF EXPORTS MADE

Sr. No,	Resultant Product(s) N	ame and Techn	cal Character.st'cs	Shipping bill	Nos. & date	Quantity	
(1)		(2)		(3)		(4)	
1. 2. 3. 4. 5.							
Unit	of Measurement	F	OB VALUE			with Date, Name, n, and Seal of the	
		In Rupees	In freely Conve	tible Currency	Designated Designated		
	(5)	(6)	(7)		(3	B)	
Nam	e & Designation : e of the firm :	_	PART-II (B) n the Exported Pro to Calculate the Bas	_	Norms		
-				TO BE FILLE	D BY EXPO	RTER	
Sr. No.	Import item Name & nical Characteristics	Tech- Quant	ity Unit of M	leasure- Total C freely C Currence	onvertible	Item wise heading No. of Customs Tariff Classi- fication	
(1)	(2)		(3) (4)		(5)	(6)	
1 2. 3. 4.							

Basic Rates of Customs Duty (Itemwise)	Basic Duty from which Exemption sought for (Item-wise) in Rs.	Total Duty involved in Indian Rs.	International price admissible (Rs. per unit)	Rate of duty admissible	Signature & seal of Assistant Commissioner of Customs Authority
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1. 2. 3. 4. 5.					
Signature of Expor Name & Designati Name of the firm					

Signature of the Designated Authority .

PART-II (C)

	TO BE FILLED BY EXPORTER								
Sr. No.	Bill of Entry No.	and Description Goods impo		CIF Value in Rs	. Heading No. of Customs Tariff				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)				
1. 2. 3. 4.		·			·				
				TO BE FILLED BY CO	USTOMS AUTHORIT				
Rate of Duty		Total Duty involved in Rs.	International price admissible (Rs.	Rate of Customs duty admissible	Signature & Seal of ssistant Commissioner				
Sasic	Additional	illyolved ill Rs.	per unit)		of Customs Authority				
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)				
•									

Name & Designation Name of the firm: